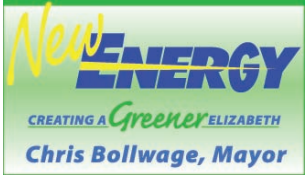


GARBAGE & RECYCLING BROCHURE & CALENDAR 2013



2013 FOLLETO Y CALENDARIO DE BASURA Y RECICLAJE



CIUDAD DE ELIZABETH Departamento de Obras Públicas División de Reciclaje

J. Christian Bollwage
Alcalde

John F. Papetti, Jr.
Director

Carlos Carvalho
Superintendent DPW
Pasquale A. Vella
Coordinador Municipal de Reciclaje

Estimados Contribuyentes, Residentes y Comerciantes de Elizabeth:

Aquí está el calendario de reciclaje de la basura del 2013. Este folleto está en Inglés y Español para su conveniencia. El calendario situado en el centro del folleto puede ser colocado cerca de su basura y recipientes reciclables. Recuerde por favor que LA LEY requiere que usted separe su reciclables asignados por mandato y colocarlos en el borde de la acera el día designado. Si usted tiene servicio privado también tiene que separar sus reciclables. Las viviendas multifamiliares de tres (3) o más unidades deben tener un recinto exterior rotulados para la basura y el reciclaje. Si usted necesita más información o más calendarios por favor llámenos al (908) 820-4150. No se olvide que nuestro Centro de Reciclaje está abierto siete (7) días a la semana para las cosas que a usted se le pudieron haber olvidado o cualquiera de los reciclables especiales.

Gracias.
El personal de Reciclaje

AVISO

NUESTROS INSPECTORES HARÁN CUMPLIR Estrictamente las Leyes de Basura y Reciclaje con multas y fotos. Usted será responsable de limpiar y de pagar la multa.

AVISO ESPECIAL

Se les recuerda que no se podrá poner artículos electrónicos en la acera. (Infractores serán multados) Para detalles vea... (LO QUE RECICLAMOS)

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Los DOS DIAS DE RECOGIDA DE SU BASURA son muy importantes:

LUNES y JUEVES

son para todos los residentes y comercios en los barrios 1ro., 2do., y 3ro.

MARTES y VIERNES

son para todos los residentes y comercios en los barrios 4to., 5to., y 6to.

Coloque sus envases al borde de la acera la noche anterior después de las 6:00 PM.

El mayor problema que confrontamos es el EXCESO de basura. A cada propiedad se le permite colocar tres (3) ARTICULOS DE MUEBLES afuera con su basura regular para ser recogida el segundo día de la semana, (ya sea jueves o viernes, según el barrio) NO LUNES NI MARTES.

Los artículos de muebles incluyen: sofás, mesas, sillas, colchones, aparadores, armarios, alfombras y cómodas. NO SE INCLUYEN: puertas, ventanas, televisores, concreto, rocas, tierra, "sheetrock", madera o cualquier otro material de construcción. Estos materiales tienen que llevarse al centro de basura por el contratista de la obra, el propietario o inquilino. Centro de Manejo de Basura - llame primero al (908) 629-9270 para indicaciones sobre los procedimientos.

METAL Y EFECTOS ELECTRICOS, HOJAS, ARBUSTOS, MADERAS Y RAMAS serán recogidos en el día que usted haga SU CITA, por favor llame al (908) 820-4150.

Los PRODUCTOS NOCIVOS como pinturas, chapapote, productos de carro, atomizadores y líquidos de origen dudoso se pueden traer en días especiales asignados a Union County Special Hazardous Days. Para información sobre los días asignados llame al (908) 654-9890.

Si tiene alguna pregunta o duda llámenos entre LUNES - VIERNES, 7 AM - 3:30 PM, al (908) 820-4150.

RECUERDE: NO COLOQUE REFRIGERADORES,

ELECTRODOMESTICOS O METAL LOS JUEVES O LOS VIERNES. ¡HAGA UNA CITA!

NO COLOQUE RAMAS, TRONCOS, ARBUSTOS NI HOJAS LOS JUEVES O LOS VIERNES. ¡HAGA UNA CITA!

LAS LEYES SERAN APLICADAS Estrictamente POR NUESTROS INSPECTORES DE OBRAS PUBLICAS CON MULTAS Y SE TOMARAN FOTOS DE LA ESCENA. USTED SERA RESPONSABLE POR LA LIMPIEZA Y EL PAGO DE LA MULTA.



J. CHRISTIAN BOLLWAGE
Alcalde

Miembros del Consejo de la Ciudad

FRANK J. CUESTA
PATRICIA PERKINS-AUGUSTE
MANNY GROVA, JR.

Miembros de Consejo por Barrios

ACTUALMENTE VACANTE - 1er Barrio
NELSON GONZALEZ - 2do Barrio
JOE KEENAN - 3er Barrio
CARLOS CEDENO - 4to Barrio
WILLIAM GALLMAN, Jr. - 5to Barrio
FRANK O. MAZZA - 6to Barrio

NUMEROS IMPORTANTES

- DEPOSITO MUNICIPAL 7 AM-3:30PM (908) 820-4147
- OBRAS PUBLICAS (Oficina del Director) 9 AM-4 PM (908) 820-4100
- EMERGENCIA DE ALCANTARILLADO 24 HORAS (American Water) 800-272-1325
- EMERGENCIA DE AGUA (American Water) ... 24 HORAS (Liberty Water) 800-272-1325
- RECICLAJE 7 AM - 3:30 PM (908) 820-4150
- PROBLEMAS DE BASURA 8 AM - 4 PM (Regional Industries) (908) 436-1966
- ALCALDIA 9 AM - 4 PM (908) 820-4000
- EMERGENCIA (Bomberos, Policía, Ambulancia) ... 24 HORAS 911
- CUANDO SE APAQUEN LAS LUCES DE LOS POSTES DE ALUMBRADO 24 HORAS (PSE&G) (800) 436-7734

24 HORAS DE SERVICIO: (908) 820-4150

MIERCOLES ES EL DIA DE RECICLAJE EN ELIZABETH